



ELNA

Talare

✉ anfragen@straussundfliege.de

Hej och välkomna!

Jag heter Elna och är född och uppvuxen i Berlin – med en tysk pappa och en finlandssvensk mamma (just det – Muminrollet och KAJ).

År 2002 tog livet en geografisk sväng söderut: först till Salzburg för att studera scenkonst, sedan vidare till Augsburg för att jobba som skådespelare, och till slut till München – där jag egentligen bara tänkte mellanlanda. Nu har jag bott här i nästan 20 år.

Sedan 2017 arbetar jag också som översättare från svenska till tyska – ett fint alternativ till att stå på scen. Ibland är det skönt att få vara "osynlig", men ändå kreativ!

Vad jag än gör – översätter, spelar teater eller lär känna ett nytt brudpar – så börjar allt på samma sätt: jag lyssnar. Ställer frågor. Försöker förstå.

Hur ser ni på kärlek? Vad skrattar ni åt? Vad drömmer ni om? Och den stora frågan – varför i all världen vill ni gifta er???

Jag har inga färdiga svar. Men jag älskar att höra nya berättelser. Inget par är det andra likt, ingen berättelse är densamma, varje äktenskap är en ny början – oavsett om ni gifter er för första eller femte gången.

Jag är född nyfiken (tack, Berlin) och inte så lätt att stressa upp (tack igen, Berlin). Jag hänger gärna med dit ni vill – stort eller litet, storlaget eller stillsamt, två gäster eller tvåhundra – det spelar ingen roll.

Vi kan prata svenska eller tyska med varandra, och engelska funkar också. Har ni fler språk ni vill ha med i ceremonin? Perfekt – då väver vi in dem. The more the merrier!

Att växa upp med två språk har lärt mig hur viktigt det är att få uttrycka sig på det språk som känns mest hemma – och att det ibland kan skifta beroende på situation och känsla.

Vill ni veta lite mer om mig? Titta gärna in på bloggen – där kan ni också läsa om hur [en vigsel i Sverige](#) kan se ut.

Jag ser fram emot att få lära känna er.
Eller som vi säger i Österbotten: He sku va roligt att få lär känn er!

Elna